



## Goigs a la gloriosa mort, assumpció i glorificació de la humil Verge Maria

Cubelles

### Ubicació

**Comarca:** Garraf  
**Lloc/Adreça:** Cubelles  
**Alçada:** 16

### Coordenades:

**Latitud:** 41.20821  
**Longitud:** 1.67233  
**UTM Est (X):** 388692  
**UTM Nord (Y):** 4562720

### Classificació

**Número de fitxa** 08074 - 144  
**Àmbit:** Patrimoni immaterial  
**Tipologia** Música i dansa  
**Estil / època:** Contemporani  
**Segle** XIX  
**Estat de conservació** Bo  
**Protecció** Inexistent  
**Accés** Fàcil  
**Ús actual:** Religios  
**Titularitat** Pública

### Fitxes associades:

[Goigs en honor dels sant màrtirs Abdon i Senen](#)

[Goigs en llaor de les Santes Relíquies](#)

[Goigs en lloança de Sant Isidre Llaurador](#)

**Autoria de la fitxa** F. Xavier Oms

**Data de registre de la fitxa:** dv., 04/01/2019 - 01:00

## Descripció

Els goigs són cançons populars o poesies de caire religiós, adreçades als sants, santes, la Mare de Déu o Crist i tradicionalment es canten en les festivitats religioses.

Els Goigs a la gloriosa mort, assumpció i glorificació de la humil Verge Maria van ser editats per primer cop l'any 1861 i reproduïxen, en forma, lletra i disseny, els cànons d'aquest tipus d'expressió devocional i musical popular. Escrits en català i d'autor anònim, mantenen l'"Oremus" en llatí, i la imatge central amb la imatge de la Verge Maria. L'estrofa de començament i final diu: Brillant illuminació / Sou del Cel Verge Maria: / Sia nostra amparo, y guia, / Vostra gloriosa Assumpció.

**G O I T G S**  
**À LA GLORIOSA MORT, ASSUMPCIÓ, Y GLORIFICACIÓ**  
**DE LA HUMIL VERGE MARIA,**  
 TITULAR DE LA PÀRROQUIA DE CUBELLAS BISAT DE BARCELONA.



**B** Brillant illuminació  
 Sou del Cel Verge Maria;  
 Sia nostre amparo, y guia,  
 Vostra gloriosa Assumpció.  
 Complerta setanta dos anys  
 De vostra preciosa vida  
 De ardent amor derrida  
 Diteu fi als mortals afays;  
 Desferet la indina unió,  
 Que é la anima el cos uniat;  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

**A** vostra ditxosa mort  
 Los Apostols assistiren  
 Y piadosos describiren  
 La tristesa de son cor;  
 Mesclant sa trista aflicció  
 Ab llagrimas de alegría;  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

**E**n tots nostres la mort  
 Es del peccat pena justa,  
 Mes á Maria no asusta  
 Per ser mort de pur amor;  
 Fata mort en resignació  
 Abasante santa, y pia:  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

Fou sepultat vostre cos  
 Dintre de Getsemani,  
 Y ab vostra anima se uní

**C** Al ters dia molt gloriós;  
 Ointre en continuació  
 Angelical melodia: &c.  
 Los Angels ab gran prestesa  
 Baixaren á Vos Senyora;  
 Pujaotvos Emperadora,  
 Y admirant vostra bellesa;  
 Preguntou ab gran rabó  
 Qui sou trioufant Maria?  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

**A**stres, sol, lluna, y estrellas,  
 Angelics Seraquias,  
 Eterns canchis de alegrías  
 Son votras coronas bellas:  
 A tan gran coronació  
 Lo Cel enter se humilla:  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

**D**e esta sangua Poblatió  
 De Cubellas seu Patrona,  
 Y en obsequiarvos corona  
 Sa primera fundació;  
 Tingau dopchs gran compassió  
 De qualtres, Mare pia:  
 Sia nostre amparo, y guia, &c.

**B**illant illuminació  
 Sou del Cel Verge Maria:  
 Sia nostre amparo, y guia,  
 Vostra gloriosa Assumpció.

*y. Exaltata est Sancta Dei Genitrix. S. Super Chorus Angelorum ad Caelestia Regna.*

**O R E M U S.**

**F** Amalorum tuorum quatenus, Domine, delicta ignosce; ut qui tibi placere de actibus nostris non volumus; Genitricis Filii tui Domini Nostri intercessione saluorur, qui tecum, &c.

Vilanova y Geltrú: En la Estampa de RUBIO, any 1813.

MORT, ASSUMPCIÓ, Y GLORIFICACIÓ  
DE LA HUMIL VERGE MARIA  
TITULAR DE LA PARROQUIA DE CUBELLAS. BISBAT DE BARCELONA

EDICIÓ PATROCINADA

PER L'ARXIU MARIA

BRILLANT il·luminació  
Sou del Cel Verge Maria:  
Sia nostre amparo, y guia,  
Vostra gloriosa Assumpció.

Cumplets setanta dos anys  
De vostra preciosa vida  
De ardent amor derritida  
Dièreu fi als mortals afany;  
Desfent la íntima unió,  
Que á la anima el cos unia:  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

A vostra ditxosa mort  
Los Apòstols assistiren  
Y piadosos describiren  
La trística de sen cor;  
Mesclant sa trista aflicció  
Ab llagrimas de alegria:  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

En tots nosaltres la mort  
Es del peccat pena justa,  
Mes á Maria no asúta  
Per ser mort de pur amor;  
Patx morí en resignació  
Abrasante santa, y pia:  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

Fos sepultat vostre cos  
Dintre de Gesemani,  
Y ab vostra anima se uní



Al ters dia molt gloriós;  
Ointse en continuació  
Angelical melodia: &c.

Los Angels ab gran prestesa  
Baixaren á Vos Senyora;  
Pujantvos Emperadora,  
Y admirant vostra bellesa;  
Preguntan ab gran rahó  
¿Qui sou triufant Maria?  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

Astres, sol, lluna, y estrellas,  
Angelicas Gerarquias,  
Eterns cantichs de alegrias  
Son vostra corona bellas;  
A tan gran coronació  
Lo Cel entér se humilia:  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

De eita antigua Població  
De Cubellas sou Patrona,  
Y en obsequiarvos corona  
Sa primera fundació;  
Tingau donchs gran compassió  
De nosaltres, Mare pia:  
Sia nostre amparo, y guia, &c.

Brillant il·luminació  
Sou del Cel Verge Maria:  
Sia nostre amparo, y guia,  
Vostra gloriosa Assumpció.



*Y. Exaltata est sancta Dei Genitrix. B. Super choros Angelorum ad celestia regna.*

OREMUS

*OMNIPOTENS sempiternus Deus, qui Immaculatam Virginem Mariam, Filii tui Genitricem, corpore et anima ad celestem gloriam assumpsisti: concede quaesumus; ut ad superna semper intenti, ipsius glorie mereamur esse consortes. Per eundem Dominum nostram. B. Amen.*

La capçalera i el text poètic d'aquests goigs son còpia fidel d'uns goigs estampats per RUBIO l'any 1813 a Vilanova i la Geltrú. Xilografats de Ricard Vives i Sabaté. Any 1961. Amb llicència eclesiàstica.

R.V.S.